

**I****PROGRAMMAZIONE****Programmazione del numero di chiamate ripetute**

L'articolo viene venduto con una singola chiamata inviata

- a) Premere e mantenere premuto il tasto \* (7) per almeno 5 secondi. Sul visore compaiono 4 "P":

- b) Comporre il codice segreto master di quattro cifre. Man mano le "P" vengono sostituite da trattini. Se il codice è corretto si entra in modalità programmazione. Se il codice è errato si ha una segnalazione acustica intermittente con lampeggio del led rosso (3). Entrando in modalità programmazione, sul visore compaiono quattro "C":

- c) Premere il tasto \* (7); compaiono quattro "P" sul visore:

- d) Premere di nuovo il tasto \* (7): compaiono sul visore una "n" seguita da un numero

- e) Premere di nuovo il tasto \* (7): compaiono sul visore una "C" seguita dal numero di chiamate ripetute attualmente impostate (es: 7):

- f) Digitare il numero di chiamate ripetute desiderato da 1 a 7 (es: 1):

- g) confermare il nuovo numero di chiamate ripetute con il tasto \* (7) o annullare con il tasto "C" (5).

**D****PROGRAMMIERUNG****Programmierung der Anzahl der Rufwiderholungen**

Der Artikel ist werkseitig auf einen einzigen Ruf eingestellt.

- a) Taste \* (7) mindestens 5 Sekunden lang drücken. An der Anzeige erscheinen 4 "P's":

- b) Geheimen 4-Zeichen-Mastercode eingeben, der die 4 P's nacheinander ersetzt. Wenn der eingegebene Code korrekt ist, wird die Programmierphase eröffnet.

Wenn der eingegebene Code falsch ist, ertönt ein unterbrochener Signalton und das rote Led (3) blinkt.

Im Programmiermodus erscheinen an der Anzeige vier "C's":

- c) Taste \* (7) drücken: es erscheinen vier "P's" an der Anzeige:

- d) Erneut die Taste \* (7) drücken. An der Anzeige erscheint ein "n", gefolgt von einer Nummer;

- e) Erneut die Taste \* (7) drücken. An der Anzeige erscheint ein "C", gefolgt von einer Nummer, die für die Anzahl der momentan eingestellten Rufwiderholungen steht (z.B. 7):

- f) Die neue Anzahl der gewünschten Rufwiderholungen von 1 bis 7 eingeben (z.B. 1):

- g) Neue Anzahl der Rufwiderholungen mit der Taste \* (7) bestätigen oder mit der Taste "C" (5) löschen.

**F****PROGRAMMATION****Programmation du nombre d'appels répétés**

La référence est vendue avec un appel unique envoyé

- a) Appuyer et maintenir appuyé la touche \* (7) pendant au moins 5 secondes. Sur l'afficheur apparaissent 4 "P":

- b) Composer le code secret maître de quatre chiffres. Les P sont remplacés au fur et à mesure par des tirets.

Si le code est correct, on entre en modalité programmation. Si le code est erroné, on a une signalisation sonore intermittente avec clignotement du led rouge (3).

Lorsqu'on entre dans la modalité programmation, sur l'afficheur apparaissent quatre "C":

- c) Appuyer sur la touche \* (7); quatre "P" apparaissent sur l'afficheur:

- d) Appuyer à nouveau sur la touche \* (7); sur l'afficheur apparaît un "n" suivi d'un numéro

- e) Appuyer à nouveau sur la touche \* (7); sur l'afficheur apparaît un "C" suivi du nombre d'appels répétés actuellement programmé (ex.: 7):

- f) Taper le nombre d'appels répétés souhaité, de 1 à 7 (ex.: 1)

- g) Confirmer le nouveau nombre d'appels répétés avec la touche \* (7) ou annuler avec la touche "C" (5).

**GB****PROGRAMMING****Programming the repeated call number**  
The item is sold with a single call sent

- a) Press key \* (7) for at least 5 seconds. 4 "P" appear on the display:



- b) Key in the secret master four-figure code. The "P" are gradually replaced by hyphens.

If the code is correct the programming mode is entered.  
If the code is wrong there is an intermittent audible signal and the red LED (3) flashes.

- On entering the programming mode, four "C" appear on the display:



- c) Press key \* (7); 4 "P" appear on the display:

PPPP

- d) Press key \* (7) again; a "n" followed by a number appears on the display

- e) Press key \* (7) again; a "C" followed by the repeated call number currently set (e.g. 7) appears on the display:



- f) Type the repeated call number required, from 1 to 7 (e.g. 1):



- g) Confirm the new repeated call number with the key \* (7) or cancel with key "C" (5).

**E****PROGRAMACIÓN****Programación del número de llamadas repetidas**  
El artículo se vende con una llamada individual enviada.

- a) Presione y mantenga presionada la tecla \* (7) al menos 5 segundos. En el display aparecerán 4 "P":



- b) Componga la contraseña maestra de cuatro cifras. Las cuatro "P" serán reemplazadas por rayitas.

Si la contraseña es correcta, entrará en el modo programación. De lo contrario se producirá una señal acústica intermitente y parpadeará el led rojo (3). Al entrar en el modo programación, en el display aparecerán cuatro "C":



- c) Presione la tecla \* (7); aparecerán cuatro "P" en el display:

PPPP

- d) Presione de nuevo la tecla \* (7); aparecerá en el display una "n" seguida por un número

- e) Presione de nuevo la tecla \* (7); aparecerá en el display una "C" seguida por el número de llamada repetidas actualmente establecidas (por ej. 7):



- f) Inserte el número de llamadas repetidas deseado, de 1 a 7 (por ej. 1):



- g) Confirme el nuevo número de llamadas repetidas con la tecla \* (7) o cancele con la tecla "C" (5).

**NL****PROGRAMMERING****Programmering van het aantal oproepen**  
De fabrieksinstelling van het aantal oproepen is 1.

- a) Houd de \* toets (7) minstens 5 seconden ingedrukt. Op de display verschijnen 4 letters "P":



- b) Toets het geheime master wachtwoord van 4 cijfers in. De P's worden vervangen door streepjes. Als het wachtwoord goed is ingetoetst, dan krijgt u toegang tot de programmeermodus. Als er een fout wachtwoord is ingetoetst, dan wordt een onderbroken geluidssignaal hoorbaar en knippert de rode led (3). Als u toegang heeft gekregen tot de programmeermodus, verschijnen er 4 letters "C" op de display:



- c) Druk op de \* toets (7); op de display verschijnen 4 letters "P":

PPPP

- d) Druk opnieuw op de \* toets (7); op de display verschijnt de letter "n" gevolgd door een cijfer.

- e) Druk opnieuw op de \* toets (7); op de display verschijnt de letter "C" gevolgd door een cijfer dat de huidige instelling van het aantal herhaalde oproepen aangeeft (bijv. 7):



- f) Toets het gewenste aantal oproepen in (minimum 1, maximum 7):



- g) Druk op de \* toets (7) om de nieuwe instelling van het aantal oproepen te bevestigen of druk op de "C" toets (5) om te annuleren.

**P****PROGRAMAÇÃO****Programação do número de chamadas repetidas**  
O artigo é vendido com uma única chamada enviada

- a) Pressione e mantenha pressionado a tecla \* (7) pelo menos durante 5 segundos, aparecem 4 "P" no visor:



- b) Marque o código secreto master de quatro algarismos.

Um de cada vez os P são substituídos por tracinhos.

Se o código estiver certo entra-se na modalidade programação.

Se o código estiver errado verifica-se uma sinalização acústica intermitente com o led vermelho que fica a piscar (3).

Se se entrar na modalidade programação, aparecerão quatro "C" no visor:



- c) Pressione a tecla \* (7) aparecem 4 "P" no visor:

PPPP

- d) Pressione novamente a tecla \* (7): um "n" seguida por um número aparecem no visor.

- e) Pressione novamente a tecla \* (7): um "C" seguido do número de chamadas repetidas actualmente configuradas (ex.: 7) aparecem no visor:



- f) Digite o número de chamadas repetidas desejado, de 1 a 7 (es.: 1):



- g) Confirme o novo número de chamadas repetidas com a tecla \* (7) ou anule com a tecla "C" (5).